FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Québec 4501 — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. Poll 23 — in dans Montréal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist. 172 Enu. 62

CINQUIÈME RE… DU CANAD…

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Mathias Paiget — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation, (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. Employés. Name of each person in family who is employed for wages or salary in the factory, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or by piece. Taux de salaire par heure ou à la pièce.	INSURANCE HELD AT DATE— Assurance en vigueur à date— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance dans l'année en cents.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue parlée ordinairement.	Can (1) speak English; (2) speak French; (3) speak other language. Peut parler (1) anglais, (2) français, (3) autre langue.	INFIRMITY. Specify age when… Infirmité, indiquer l'âge… Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd et muet.
Numéros dans l'ordre des visites. Domiciles.	Familles, ménages ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration, si immigrant.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner ici la personne ou employée, dans le bureau, la manufacture, le magasin, etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres emplois ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure ou à la pièce — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année en cents.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Peut parler (1) anglais, (2) français, (3) autre langue.	Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Sr Mathias Lemieux	250 Fabre	M	Belgique	C	Mars	1882	29	Belgique			French	Canadien	Catholique R	Belgique	néant																						
2		" Antonio	" "	M	"	C	Janv	1880	30	"			"	"	"	"	"																						
3		" Mme Anna Daigle	" "	F	"	C	Octobre	1874	37	"			"	"	"	"	"																						
4		" Adèle d'Auzo	" "	F	"	C	Décemb	1883	28	"			"	"	"	"	"																						
5		" Mme Anna	" "	F	"	C	Juin	1882	29	"			"	"	"	"	"																						
6		" M. de Jesus Antoine	" "	M	"	C	Oct	1879	32	"			"	"	"	"	"																						
7		" " Jesus	" "	M	"	C	Novemb	1884	27	"			"	"	"	"	"																						
8		" Joseph Marie	" "	M	"	C	Février	1880	31	"			"	"	"	"	"																						
9		" Edouard Canterbury	" "	M	"	C	Février	1887	24	"			"	"	"	"	"																						
10		" Marie Bienvenue	" "	F	"	C	avril	1886	30	"			"	"	"	"	"																						
11		" " Zéphirin	" "	M	"	C	Juin	1886	25	"			"	"	"	"	"																						
12		" " Auguste	" "	M	"	C	Décemb	1886	25	"			"	"	"	"	"																						
13		" " Télesphore	" "	M	"	C	Juillet	1888	23	"			"	"	"	"	"																						
14		" " Coleman	" "	M	"	C	Octobre	1885	26	"			"	"	"	"	"																						
15		" " Redgandle	" "	M	"	C	Février	1870	41	"			"	"	"	"	"																						
16		" Sr Cabaki	" "	M	"	C	Decemb	1890	21	"			"	"	"	"	"																						
17		" Mme Marie	" "	M	"	C	mars	1886	23	"			"	"	"	"	"																						
18		" Model Angelique	" "	M	"	C	avril	1891	20	"			"	"	"	"	"																						
19		" " Frederic	" "	M	"	C	Janvier	1887	25	"			"	"	"	"	"																						
20		" M. de Ste Conception	" "	M	"	C	Novemb	1888	23	"			"	"	"	"	"																						
21		" Marie Alvina	" "	M	"	C	mars	1892	20	"			"	"	"	"	"																						
22		" " Marguerite	" "	M	"	C	avril	1887	24	"			"	"	"	"	"																						
23		" " Alberdin	" "	M	"	C	Juin	1890	21	"			"	"	"	"	"																						
24		" " Basile	" "	M	"	C	Septembl	1890	21	"			"	"	"	"	"																						
25		" Philippe Aquila	" "	M	"	C	Février	1887	23	"			"	"	"	"	"																						
26		Hamel Horace	" "	M	Domestique	C	mars	1885	36	"			French	Canadien	Catholique R							9-9-41																
27		Gingras Ed.	" "	M	Domestique	C	janv	1863	48	"			French	Canadien	Catholique R							9-9-41																
28																																						
29																																						
30																																						
31		Ici se termine le Recensement du Poll No 23. Mathias Paiget																																				
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						